

# Vinschgau

Kulturregion in Südtirol  
Val Venosta – cultura viva in Alto Adige  
Venosta Valley – culture region in South Tyrol



## Ortler Stelvio National Park

In der Kulturregion Vinschgau  
Ortles in Val Venosta, dove la cultura è di casa  
In the culture region of Venosta Valley

2016 | 2017

D I E







Skifahren und Skitouren  
Schneeschuhwandern  
Langlaufen  
Eisklettern  
Wandern und Bergsteigen  
Radfahren aufs Stifserjoch

---

Sciare e Sci alpinismo  
Escursioni con le ciaspole  
Sci di fondo  
Arrampicata sul ghiaccio  
Escursioni sui monti  
Salire in bici sullo Stelvio

---

Skiing and ski tours  
Snowshoe hiking  
Cross-country  
Ice climbing  
Hiking and mountain climbing  
Cycling the Stelvio Pass

## Bewegung und Natur

Die Schönheit der faszinierenden Bergwelt mit allen Sinnen erleben. Legendäre Berge wie Ortler, Cevedale oder Königsspitze bezwingen. Klettern und Wandern inmitten des Nationalparks Stifserjoch. Skifahren, Langlaufen und Schneeschuhwandern in einer einmaligen Landschaft. Die Natur nicht nur genießen sondern auch verstehen, erforschen und erlernen.

## Movimento e natura

Vivere la bellezza dell'affascinante mondo delle montagne con tutti i sensi. Conquistare cime legendarie come l'Ortles, il Cevedale o il Gran Zebrù. Scalare e fare escursioni nel cuore del Parco Nazionale dello Stelvio. Sciare, fare sci di fondo o escursioni con le racchette da neve in un paesaggio unico. Non solo apprezzare la natura, ma anche comprenderla, scoprirla e apprenderla.

## Recreation and nature

Experience the beauty of the fascinating mountain world with all of your senses. Conquer legendary mountains such as Ortles, Cevedale and Gran Zebrù. Climb and hike in the surroundings of the Stelvio National Park. Enjoy skiing, cross country and snowshoe hiking in a unique landscape. Enjoy and further your understanding, while exploring and learning about nature.





Das Ortlergebiet: Wander – und Naturerlebnis im Sommer, Schneevergnügen im Winter  
La regione dell'Ortles: Escursioni in estate, sci in inverno, vivere la cultura, ritrovare la tranquillità  
Ortles holiday region: Excursions in summer, skiing in winter, vibrant local culture, peace and quiet





**Raiffeisen**

Raiffeisenkasse Prad-Taufers



rk.prad-taufers@raiffeisen.it  
www.raiffeisen.it/prad-taufers

Yak-Auftrieb mit Reinhold Messner  
Transumanza degli Yak con Reinhold Messner  
Driving of Yaks with Reinhold Messner



## Kultur und Kunst

Neben einer einmaligen Naturlandschaft kommt in der Ferienregion Ortler auch das Kulturangebot nicht zu kurz. So stehen dem Kulturliebhaber mehrere Museen, Kirchen und Burgen zur Besichtigung zu Verfügung.

## Cultura e arte

Accanto ad un paesaggio naturale eccezionale nella regione dell'Ortles non è da meno anche l'offerta culturale. Infatti gli amanti della cultura hanno a disposizione numerosi musei, chiese e castelli da visitare.

## Culture and art

In addition to a unique natural landscape, the holiday area around Mount Ortler has also much to offer from a cultural standpoint. Culture vultures will appreciate the many different museums, churches and castles on offer.



## Verkosten und Genießen

Dem Himmel zum Greifen nahe. Das satte Grün des Talbodens begleitet Sie durch Lärchen- und Zirbenwälder hoch zu herrlichen Almen und Schutzhütten rund um König Ortler. In urigen Hütten genießen Wanderer und Bergsteiger eine schmackhafte Marende mit traditionellem Südtiroler Speck und einem feinen Glas Rotwein.

## Gustare e degustare

Il cielo così vicino quasi da poterlo toccare. Il verde intenso della valle Vi accompagna tra boschi di larici e cembri su in alto fino alle magnifiche malghe e ai rifugi della zona dell'Ortles. Nei tradizionali rifugi gli alpinisti e gli escursionisti possono ritemparsi con una merenda a base di speck della zona e un buon bicchiere di vino rosso.

## Food and wine

The heavens are at your fingertips. Travel through the lush greenery of the valley floor, through larch and pine forests, and up to beautiful alpine pastures and mountain huts around Mount Ortler. Charming mountain taverns offer hikers and climbers a tasty snack of traditional South Tyrolean Speck bacon and a glass of fine red wine.



Landeck  
**Fernpass**  
Innsbruck  
(A)

Nauders  
**Reschenpass**  
Passo Resia

CH

Schweiz/Italien  
Swizzera/Italia

**Ofenpass**  
Zernez  
St. Moritz  
(CH)

**Stilfserjoch**  
Passo Stelvio

**i** Reschen  
Resia

**i** St. Valentin a.d.H.  
S. Valentino a.M.

**i** Burgeis  
Burgusio

**i** Mals  
Malles

Schleis  
Clusio

Laatsch  
Laudes

Glurns  
Glorenza

Rifair  
Rivaira

**i** Taufers i.M.  
Tubre i.M.

Lichtenberg  
Montecharo

**Prad am Stilfserjoch**  
Prato allo Stelvio

Stilfs  
Stelvio

Gomagoi  
Gomagoi

Trafoi  
Trafoi

**i** Sölden  
Solda

Valle Lunga  
Pazzin

Melag  
Melago

Pedross

Graun  
Curon

Langtauferer Tal

Plawenn

Planeiler Tal

Planeil  
Planol

Matsch  
Mazia

Tartsch  
Targes

Schluderns  
Sluderno

Spondinig  
Spondigna

Tanas  
Tanas

Eyrs  
Oris

Laas  
Lasa

Allitz  
Alliz

Kortsch  
Corces

**i** Schlanders  
Silandro

Vetzan  
Vezzano

Goldrain  
Coldrano

Morter  
Morter

Tschengls  
Cengles

Göflan  
Covelano

Martell  
Martello

Martelltal  
Val di Martello

Rojen Tal  
Val di Roia

Langtauferer Tal

Planeiler Tal  
Val di Planol

Matscher Tal  
Val di Mazza

Trafoier Tal  
Val di Trafoi

Südtiroler Tal  
Val di Siusi

Kurzras  
Maso Corto



A



Das Feriengebiet in der  
Kulturregion Vinschgau

L'area vacanze nella  
regione culturale  
Val Venosta

The holiday area  
in the culture region of  
Venosta Valley

## Ortler Ortles

Stelvio National Park

### **i** Suldens Solda

Trafoi  
Trafoi

Gomagoi  
Gomagoi

Stilfs  
Stelvio

Stilfserjoch  
Passo Stelvio

Prad am Stifserjoch  
Prato allo Stelvio



# Sulden am Ortler

## Solda all'Ortles

Eingebettet in eine majestätische Bergwelt und am Fuße des höchsten Berges Südtirols, dem Ortler mit seinen 3905m, finden Sie ein schneesicheres Skigebiet mit modernsten Infrastrukturen. Es erwarten Sie bestens präparierte Pisten, urige Skihütten sowie eine kristallklare Bergluft in einer intakten Natur. Im Sommer genießen Sie die Bergwelt rund um Ortler, Königsspitze und Cevedale bei unvergesslichen Wander- und Klettertouren.

Adagiato in un maestoso mondo alpino e ai piedi del più alto monte dell'Alto Adige, l'Ortles con i suoi 3905 metri, trovate un centro sciistico con neve assicurata e dotato delle più moderne infrastrutture. Vi aspettano piste preparate al meglio, rifugi tradizionali e cristallina aria di montagna in una natura intatta. In estate potete goderVi il mondo alpino intorno all'Ortles, al Gran Zebrù e al Cevedale grazie ad indimenticabili escursioni ed arrampicate.

Embedded in a majestic mountain scenery and at the foot of the highest South Tyrolean peak, the 3,905 metre high Mount Ortles (Ortler), you will find a ski area with reliable snow conditions and modern infrastructure. Well-groomed slopes, quaint ski huts and crystal clear mountain air in pristine nature are waiting for you. In summer, enjoy the scenery around Mount Ortles, Gran Zebrù (Königsspitze) Peak and Monte Cevedale during unforgettable hikes and climbing tours.



Hotel

Alpin Spa Hotel  
**DIE POST**

D5 72



Top of Südtirol

Die Post begrüßt Sie im familiären, liebevollen Ambiente, mitten im Ort in einzigartiger Panoramalage! Spa auf über 1.200m<sup>2</sup>, geführte Wanderungen, ¼ Pension und alles was Ihr Herz begehrt!

Situato al di sotto dell'Ortles con una vista panoramica unica, centro Spa su 1.200m<sup>2</sup>, esperienze uniche nella natura e pensione ¼ gourmet.

Directly under the Ortles with a unique panoramic view, Spa area on 1.200m<sup>2</sup>, personally guided adventures in the nature and ¼ board.

ZF	82,5-142,5	101,5-195,5
¼P	90- 150	109- 203



Hauptstraße 26 Via Principale  
39029 Sulden/Solda  
Tel. +39 0473 61 30 24  
Fax +39 0473 61 32 24  
info@hotelpost.it  
www.hotelpost.it

Aparthotel

**CEVEDALE**

B6 89



Eingebettet in Südtirols prächtigste Bergwelt lädt das neugestaltete Hotel Cevedale zu einem Urlaub des Erlebens.

Inserito nel meraviglioso paesaggio dell'Alto Adige, l'Hotel Cevedale, recentemente ristrutturato, è un invito a vivere la montagna.

Nestled into the picturesque landscape of South Tyrol, the completely remodelled Hotel Cevedale invites you to experience the typical mountain lifestyle.

ZF	60- 70	60- 70	Appartement	5	max 4 Pers/App
HP	68- 84	86- 113	2 Pers	85	85
			+ Pers	20	20



Hauptstrasse 41 Via Principale  
39029 Sulden/Solda  
Tel. +39 0473 61 30 13  
Tel. +39 0473 61 30 12  
Fax +39 0473 61 31 84  
info@hotel-cevedale.com  
www.hotel-cevedale.com

Hotel

Sport & Activhotel  
**CRISTALLO**

D6 79



Das Familien geführte Hotel mit nur 70 Betten liegt zentral in Sulden und ist ein idealer Ausgangspunkt für sämtliche Aktivitäten. Gutes Essen und gepflegter Service.

Il piccolo Hotel con soli 70 posti letto si trova in posizione centrale ed è punto di partenza ideale per trascorrere la vacanza a Solda. Cucina curata e servizio esigente.

The small hotel with only 70 beds is in central position at Solda and a perfect spot for al activities. Excellent cuisine and smooth service for a comfortable holiday.

ZF	65- 80	65- 95
HP	78- 92	85-140



VinschgauCard

Sulden 31 Solda  
39029 Sulden/Solda  
Tel. +39 0473 61 32 34  
Fax +39 0473 06 80 09  
info@cristallo.info  
www.cristallo.info  
www.cristallosulden.it

Hotel

**MARLET**

D6 74



Familiengeführtes vier Sterne Hotel in einmaliger Panoramalage. Ihr Logenplatz in Sulden.

Albergo 4 stelle a gestione familiare in posizione privilegiata. Il Vostro palco d'onore sull'Ortles.

Enjoy the stunning view and the unique position of the 4 star Hotel Marlet. The place to be in Sulden.

HP	75- 101	80-140
----	---------	--------



Hauptstraße 110 Via Principale  
39029 Sulden/Solda  
Tel. +39 0473 61 30 75  
Fax +39 0473 61 31 90  
hotel.marlet.sulden@rolmail.net  
www.marlet.com

Hotel Residence Pure Mountain Resort  
**PARADIES** c6 81



Das Hotel Paradies im Herzen der Ortlergruppe befindet sich direkt an der Skipiste und in zentraler Ausgangslage für alle Wanderungen.

L'Hotel Paradies, nel cuore del gruppo Ortles, si trova in una posizione ideale: accanto alle piste di sci e nelle vicinanze dei sentieri.

The Hotel Paradies, in the heart of the Ortler group, occupies a perfect position: it lies next to the ski-slopes, as well as in proximity of all the hiking tracks.

ZF	65- 90	79- 165	Appartement	23	max 5 Pers/App
HP	75- 125	89- 175	2 Pers 70- 110 77-105	31	
			+ Pers 25 25		

VinschgauCard



Hauptstraße 87 Via Principale  
39029 Suldén/Solda  
Tel. +39 0473 61 30 43  
Fax +39 0473 61 32 43  
info@hotel-paradies.it  
www.hotel-paradies.it

Hotel **ZEBRU** c6 93



Traumtage in Traumlage! Einzigartiges Wellnesserlebnis auf über 600 m² mit malerischem Blick auf das Ortlermassiv, ¾-Verwöhnnpension, Aktivprogramm...

Realizzare una vacanza da sogno! Benessere su oltre 600 m² con vista sul paesaggio pittoresco del massiccio dell'Ortles, pensione ¾, programma relax...

Dreamy days at a dreamy place! Wellness & Spa on over 600 m² with view of the picturesque settings of the Ortler Massif, ¾-board, activity program...

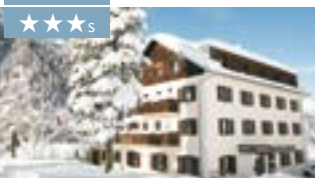
ZF	63- 95	70- 115		45
HP	78- 110	85- 130		
¾P	83- 115	90- 135		

VinschgauCard



Hauptstraße 53 Via Principale  
39029 Suldén/Solda  
Tel. +39 0473 61 30 25  
Fax +39 0473 61 30 37  
info@zebru.it  
www.zebru.it

Hotel Suitehotel **GAMPEN** c6 88



Suldén 39 Solda  
39029 Suldén/Solda  
Tel. +39 0473 61 30 23  
Fax +39 0473 06 80 09  
info@gampen.info  
www.gampen.info

ZF	48- 70	55- 75		17
HP	58- 80	65-100		



Hotel **ELLER** D5 106



Familiengeführtes Traditions-Hotel Eller seit 1865; direkt an der Skipiste und ideal für zahlreiche Wanderungen.

Albergo tradizionale dal 1865 gestita familiare direttamente alle piste e ideale per numerose gite in montagna.

Traditional since 1865, family operated hotel; situated at the ski slopes and ideal starting point for hiking tours.

ZF	57- 78	69- 90		40
HP	67- 88	79-108		
VP	79-100			

Hauptstraße 15 Via Principale  
39029 Suldén/Solda  
Tel. +39 0473 61 30 21  
Fax +39 0473 61 31 81  
info@hoteleller.com  
www.hoteleller.com



Hotel **JULIUS PAYER** D5 107



★★★s

Wohlfühlhotel, zentral gelegen, idealer Ausgangspunkt für Skisport und Wanderungen. Fam. Reinstadler, 60jährige Gastwirtstradition, freut sich auf Sie!

Albergo centralissimo, funzionale e curato, che consente, in inverno e in estate, ogni attività fisica e benessere.

Our hotel inspires you to feel comfortable. It's centrally located and starting point for wintersports and walking-tours.

ZF	53- 69	61- 79
HP	62- 88	73- 99
VP	72- 88	

30

Hauptstraße 21 Via Principale  
39029 Sulden/Solda  
Tel. +39 0473 61 30 30  
Mobil +39 335 8 18 29 44  
Fax +39 0473 61 32 32  
info@hotel-juliuspayer.com  
www.hotel-juliuspayer.com



Hotel **LÄRCHENHOF** B7 95



★★★s

Gemütlich-komfortables Hotel nahe an der Talstation der Seilbahn Sulden gelegen. Wohlfühlurlaub mit guter Küche und gepflegtem Wellnessbereich.

Offriamo un ambiente curato e confortevole, buona cucina e piscina e sauna. La stazione a valle della funivia Solda è situata a pochi passi dal Hotel.

Comfort in the best setting, just a stone's throw from the valley station for the Sulden cable car. Wellness refuge with indoor pool and sauna.

HP	66- 79	68-104
----	--------	--------

25

Hauptstraße 148 Via Principale  
39029 Sulden/Solda  
Tel. +39 0473 61 35 32  
Fax +39 0473 61 37 26  
info@lerchenhof.it  
www.lerchenhof.it



Hotel **PARC HOTEL** C5 102



★★★s

Urlaub, der auf der Zunge zergeht. Auch ein Traumurlaub geht durch den Magen. Gönnen Sie sich eine Auszeit im Parc Hotel.

La cucina è uno dei punti di forza del Parc Hotel: Hartmann, lo chef, cucina in prima persona e la sua fama è al tempo stesso un invito e una garanzia.

HP	60- 85	60- 110
----	--------	---------

Appartement 5  
2 Pers 100-150 100-150 43

Kirchweg 130 Salita Chiesa  
39029 Sulden/Solda  
Tel. +39 0473 61 31 33  
Fax +39 0473 61 31 95  
info@parc-hotel.it  
www.parc-hotel.it



Hotel **ALPENHOF** D5 104



★★★

Urlaub zum Wohlfühlen - Genießen Sie Entspannung im Wellnessbereich, die feine Küche und die Panoramalage. Nur wenige Minuten Gehzeit zu den Liften.

Vacanza di benessere - Godetevi il relax nel centro benessere, la prelibata cucina e la posizione panoramica. Vicinissimo agli impianti di risalita.

Well being - Enjoy to relax in the spa, the fine cuisine and the panoramic view. Only a few minutes walk to the lifts.

ZF	39- 52	50- 75
HP	51- 65	60- 85

26

Kirchweg 68 Via della Chiesa  
39029 Sulden/Solda  
Tel. +39 0473 61 30 14  
Fax +39 0473 61 32 11  
alpenhof@bb44.it  
www.hotel-alpenhof-sulden.it



Hotel

## BAMBI AM PARK

D5 111



★★★

Urlaub zum Wohlfühlen - Erleben Sie herzliche Gastlichkeit und das persönliche Ambiente eines Südtiroler Familienbetriebs.

Vacanze di benessere - godete la calorosa ospitalità di un'azienda familiare dell'Alto Adige.

Enjoy a warm - Welcome hospitality and cosy atmosphere in a special way in our Hotel with panoramic views.

HP 65- 73 69- 92

22

Sulden 11 Solda  
39029 Sulden/Solda  
Tel. +39 0473 61 30 42  
Fax +39 0473 61 32 42  
info@hotelbambi.com  
www.hotelbambi.com



Hotel

## MIGNON

B7 94



★★★

Sulden 47 Solda  
39029 Sulden/Solda  
Tel. +39 0473 61 30 45  
Fax +39 0473 61 31 94  
info@mignon-sulden.it  
www.mignon-sulden.it

ZF 45- 55 55- 75  
HP 55- 70 67- 90

20



Hotel

## GERTRAUD

D5 110



★★★

Kleines aber feines Hotel-Restaurant mit großzügigen Zimmern und neuem Wellnessbereich, sowie einer herzlichen Bewirtung mit exzellenter Küche.

Albergo-Ristorante con camere spaziose e nuovissima area wellness ed un cordiale servizio con una cucina eccellente.

Hotel-Restaurant with spacious rooms, new wellness area and a careful service combined with an excellent cuisine.

ZF 50- 60 60- 76  
HP 62- 70 73- 95

17

Hauptstrasse 109 Via Principale  
39029 Sulden/Solda  
Tel. +39 0473 61 30 77  
Fax +39 0473 61 32 06  
info@hotel-gertraud.com  
www.hotel-gertraud.com



Hotel

## CORNELIA

C7 91



★★★

Hauptstraße 48 Via Principale  
39029 Sulden/Solda  
Tel. +39 0473 61 30 32  
Fax +39 0473 61 30 59  
info@hotelcornelia.com  
www.hotelcornelia.com

ZF 45- 52 56- 71  
HP 57- 70 69- 90

18



Hotel

## EDEN

B6 99



★★★

Hauptstraße 95 Via Principale  
39029 Sulden/Solda  
Tel. +39 0473 61 30 95  
Fax +39 0473 61 32 00  
info@hotel-eden.bz.it  
www.hotel-eden.bz.it

ZF 40- 45 55- 60  
HP 57- 70 69- 87

14



VinschgauCard

VinschgauCard

Gasthof  
Albergo  
Inn

## WALDRUHE

E4 56



★★

Forststraße 59 Via Forestale  
39029 Sulden/Solda  
Tel. +39 0473 61 30 93  
Fax +39 0473 61 30 93  
gasthof.waldruhe@gmail.com  
www.waldruhe.it

ZF	29- 33	29- 34
HP	42- 46	41- 47



Hotel

## NIVES

D5 122



★★★

Hotel Nives, das Haus mit vielen neuen Ideen. Das Hotel Nives verfügt über eine Bar, ein Restaurant und 2 verschiedene Zimmerkategorien.

Hotel Nives, la casa con tante nuove idee. L'Hotel Nives offre due categorie di camere, un bar e un ristorante.

Hotel Nives, the house with a lot of new ideas. The Hotel Nives offers 2 different type of rooms, a bar and a restaurant.

pro Zimmer/per camera/per room	12
2 Pers 60- 90 70- 98	
+ Pers 15- 25 15-25	



Sulden 71 Solda  
39029 Sulden/Solda  
Tel. +39 0473 61 34 22  
Fax +39 0473 61 31 90  
info@nives-sulden.com  
www.sulden-nives.com

Pension

## MONTANA

B7 97

Pensione

Guesthouse

★★★



Familiär geführte Pension inmitten der fantastischen Ortler Gruppe. Direkt unterhalb der Seilbahn Sulden, mit Komfortzimmern und am Kinderlift Cevedale.

Pensione a conduzione familiare in stile tirolese con camere comfort. Situato sotto la funivia e al campetto con scuola da sci.

Family-run inn surrounded by marvellous mountain landscapes at the foot of the Ortler massif. Our Pension is situated near the cable railway station.

ZF	35- 50	45- 60
HP	47- 62	56- 81



Seilbahnweg 98 Via Funivia  
39029 Sulden/Solda  
Tel. +39 0473 61 30 06  
Fax +39 0473 61 37 05  
info@montanasulden.com  
www.montanasulden.com

Garni

## ARNIKA

B6 100



★★★

Ganz nach Ihrem Geschmack - geräumige Ferienwohnungen in schöner Lage, mit zeitgemäßer Ausstattung und einem kleinen Wellnessbereich zum Ausspannen.

Secondo i vostri gusti - spaziosi appartamenti in bellissima zona, modernamente arredati e una piccola zona wellness per rilassarsi.

Exactly the way you like it - spacious holiday apartments in a beautiful landscape with modern furniture and a small wellness area to relax.

ZF	38- 55	42- 60	Appartement	5	max 4 Pers/App
			2 Pers	65- 90	75- 99
			+ Pers	25- 30	25- 35



VinschgauCard



Hauptstrasse 94 Via Principale  
39029 Sulden/Solda  
Tel. +39 0473 61 30 46  
Fax +39 0473 61 32 01  
info@garni-arnika.com  
www.garni-arnika.com



Garni **DES ALPES** B7 90



★★★  
Hauptstraße 93 Via Principale  
39029 Sulden/Solda  
Tel. +39 0473 61 30 62  
Mobil +39 388 6946513  
info@hotel-sulden.eu  
www.garnidesalpes.com

ZF 35- 43 42- 48 Appartement 6 max 4 Pers/App  
2 Pers 65- 85 75- 95 14  
+ Pers 10- 25 10- 25



Garni **OLYMPIA** D5 65



★★★  
Forststraße 82 Via Forestale  
39029 Sulden/Solda  
Tel. +39 0473 61 30 07  
Fax +39 0473 61 39 29  
info@garniolympia.com  
www.garniolympia.com

ZF 32- 44 39- 52 Appartement 3 max 4 Pers/App  
HP 45- 60 2 Pers 52- 73 63- 89 10  
+ Pers 12- 15 13- 18



Garni **PANORAMA** D5 58



★★★  
Forststraße 105 Via Forestale  
39029 Sulden/Solda  
Tel. +39 0473 61 30 00  
Fax +39 0473 61 37 19  
info@garni-panorama.com  
www.garni-panorama.com

ZF 34- 40 39- 41 Appartement 2 max 3 Pers/App  
2 Pers 65- 80 70- 90 12



Garni **Alpin Garni DIE KLEINE POST** D5 109



★★★  
Sulden 20 Solda  
39029 Sulden/Solda  
Tel. +39 0473 61 36 50  
Fax +39 0473 61 32 24  
info@diekleinepost.it  
www.diekleinepost.it

ZF 36- 44 36- 44 23



Garni **ORTLERHOF** D5 113



★★  
Hauptstraße 12 Via Principale  
39029 Sulden/Solda  
Tel. +39 0473 61 30 52  
Mobil +39 348 4 94 77 17  
Fax +39 0473 61 30 52  
info@ortlerhof-sulden.com  
www.ortlerhof-sulden.com

ZF 28- 32 8



Appartement **Villa ALPENROSE** C6 82



Hauptstraße 88 Via Principale  
39029 Sulden/Solda  
Mobil +39 328 2 78 86 15  
alpenrose@sulden-ski.com  
www.sulden-ski.com

Appartement 4 max 4 Pers/App  
2 Pers 45- 88 84- 101  
+ Pers 10- 12 10- 12



Bed & Breakfast **Haus ZIRM** D5 103



Kirchweg 70 Via della Chiesa  
39029 Sulden/Solda  
Tel. +39 0473 61 30 35  
reinstadler@gmail.com

ZF 30 30 5



Bed & Breakfast **Haus ANGELIKA** D5 67



Forststraße 79 Via Forestale  
39029 Sulden/Solda  
Tel. +39 0473 61 30 76  
grutsch.angelika@bb44.it

ZF 28- 32 28- 32 8



Bed & Breakfast Villa **ROSIM** c6 **87**



Hauptstraße 36 Via Principale  
39029 Suldén/Solda  
Tel. +39 0473 61 31 46  
Fax +39 0473 61 31 46  
villarosim@gmail.com  
www.rosim.it

ZF 27- 35 27- 35

4



Residence **FIRN** B7 **98**



Seilbahnweg 144 Via Funivia  
39029 Suldén/Solda  
Tel. +39 0473 61 30 06  
Fax +39 0473 61 37 05  
info@montanasulden.com  
www.montanasulden.com

Appartement

2 Pers 52- 63 66-120  
+ Pers 11- 16 11- 16

4 max 4 Pers/App



Residence **SULDENSPITZ** B7 **116**



Hauptstraße 156 Via Principale  
39029 Suldén/Solda  
Mobil +39 335 5 92 57 40  
info@suldenspitz.com  
www.suldenspitz.com

Appartement

2 Pers 55- 72 75- 98  
+ Pers 10- 12 15- 20

8 max 6 Pers/App



Residence Mountain Chalet **EBERHÖFER** D5 **57**



Sulden 56 Solda  
39029 Suldén/Solda  
Tel. +39 0473 61 30 27  
info@eberhoefer.com  
www.eberhoefer.com

Appartement

2 Pers 49- 62 52- 71  
+ Pers 10- 20 10- 20

8 max 6 Pers/App



Residence **FLORA** D5 **118**



Hauptstrasse 19 Via Principale  
39029 Suldén/Solda  
Tel. +39 0473 61 30 17  
Fax +39 0473 61 39 28  
floraresidence@gmail.com  
www.floraresidence.com  
www.residenceflora.it

Appartement

2 Pers 55- 72 75- 98  
+ Pers 10 15- 20

10 max 4 Pers/App



Residence Haus **PEDER** B6 **101**



Sulden 122 Solda  
39029 Suldén/Solda  
Tel. +39 0473 61 30 61  
Fax +39 0473 61 32 27  
haus.peder@gmx.net  
www.haus-peder.com

Appartement

2 Pers 50- 60 57- 67  
+ Pers 10- 15 15- 20

8 max 6 Pers/App



Appartement Haus **ALPENFRIEDE** D6 **77**



Sulden 28 Solda  
39029 Suldén/Solda  
Tel. +39 0473 61 30 05  
Fax +39 0473 61 39 01  
reinstadler.walter@rolmail.net  
www.alpenfriede-sulden.com

Appartement

2 Pers 50- 65

4 max 4 Pers/App



Appartement Chalet **EMMA** D5 **112**



Hauptstraße 14 Via Principale  
39029 Suldén/Solda  
Tel. +39 0473 61 31 08  
Mobil +39 366 6 02 17 67  
Fax +39 0473 61 31 08  
info@chalet-emma.com  
www.chalet-emma.com

Appartement

2 Pers 50- 60 50- 65  
+ Pers 5- 10 5- 10

5 max 8 Pers/App



Appartement **Appartement LAURA** D5 **62**



Forststraße 117 Via Forestale  
39029 Suldén/Solda  
Mobil +39 328 2 78 86 15  
Fax +39 0473 61 31 08  
laura@sulden-ski.com  
www.sulden-ski.com

☀️ ☀️ ☀️

Appartement  2 max 6 Pers/App

2 Pers	51-105	55-130
+ Pers	10-12	10-12



Appartement **Haus LENA** D5 **60**



Forststraße 118 Via Forestale  
39029 Suldén/Solda  
Tel. +39 0473 61 31 55  
Fax +39 0473 61 31 22  
info@applena.it  
www.applena.it

☀️ ☀️ ☀️

Appartement  3 max 5 Pers/App

2 Pers	55-75	65-85
+ Pers	20-30	25-35



Appartement **Haus MELANIE** C7 **120**



Suldén 52 Solda  
39029 Suldén/Solda  
Tel. +39 0473 61 31 75  
heinischfranz@libero.it

☀️ ☀️ ☀️

Appartement  1 max 7 Pers/App

2 Pers	50-60	60-80
+ Pers	20	20



Appartement **Villa REINSTADLER** C6 **84**



Hauptstrasse 32 Via Principale  
39029 Suldén/Solda  
Tel. +39 0473 61 30 89  
Mobil +39 347 2 24 03 30  
g.reinstadler@rolmail.net  
www.appartement-sulden.com

☀️ ☀️ ☀️

Appartement  4 max 4 Pers/App

2 Pers	45-60	46-72
+ Pers	10	10



Appartement **Haus TUSCULUM** D5 **66**



Forststraße 80 Via Forestale  
39029 Suldén/Solda  
Tel. +39 0473 61 30 00  
Fax +39 0473 61 37 19  
info@garni-panorama.com  
www.garni-panorama.com

☀️ ☀️ ☀️

Appartement  3 max 5 Pers/App

2 Pers	50-55	50-60
+ Pers	15-20	20



Appartement **WALDHEIM** C6 **115**



Genießen Sie herrliche Urlaubstage in unseren neu eingerichteten, gemütlichen Appartements für 2-4 Personen, die jeglichen Komfort bieten!

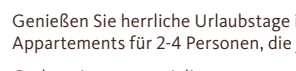
Godetevi una meravigliosa vacanza nei nostri appartamenti per 2-4 persone, arredate confortevoli.

Enjoy wonderful holiday in our newly furnished comfortable apartments for 2-4 persons with all the amenities!


☀️ ☀️ ☀️

Appartement  2 max 4 Pers/App

2 Pers	50-95	55-105
+ Pers	10	10




Appartement **Haus VERNA** D6 **80**



Hauptstraße 86 Via Principale  
39029 Suldén/Solda  
Tel. +39 0473 61 30 41  
info@haus-verna.it  
www.haus-verna.it

☀️ ☀️ ☀️

Appartement  3 max 4 Pers/App

2 Pers	39-62	42-66
+ Pers	15-19	17-21





VinschgauCard 

Suldén 120 Solda  
39029 Suldén/Solda  
Tel. +39 0473 61 31 06  
Fax +39 0473 61 32 57  
info@waldheim-sulden.com  
www.waldheim-sulden.com



Unterkunft  
alloggio  
accommodation

Appartement	Haus <b>PIZ</b>		D5	<b>121</b>	
		Forststraße 57 Via Forestale 39029 Suldén/Solda Tel. +39 0473 61 32 31 Fax +39 0473 61 32 31 info@haus-piz.com www.haus-piz.com			
Appartement				2 max 6 Pers/App	
2 Pers 48– 60 52– 90					
+ Pers 10– 12 10– 15					
					
					
Garni	NIVES	Suldén 71 Solda 39029 Suldén/Solda Tel. +39 0473 61 34 22 Fax +39 0473 61 31 90 info@nives-suldén.com www.suldén-nives.com	pro Zimmer/per camera/per room	12	D5 122
★★			2 Pers 40– 60 50– 60		
			+ Pers 15 – 25 15– 25		
					
Residence	HAUS ASTER	Suldén 150 Solda 39029 Suldén/Solda Tel. +39 0473 61 35 87 Fax +39 0473 61 31 84 info@hotel-cevedale.com www.hotel-cevedale.com	Appartement	7	D5 70
★★★			2 Pers 85 85		
			+ Pers 20 20		max 6 Pers/App
					
★★	VILLA ERIKA	Hauptstraße 35 Via Principale 39029 Suldén/Solda Mobil +39 347 9 55 73 88 haus.erika@rolmail.net www.villa-erika.com	Appartement	5	C6 86
			2 Pers 40– 60 40– 80		
			+ Pers 5– 10 10– 20		max 4 Pers/App
					
Appartement	ANGELUS	Forststraße 116 Via Forestale 39029 Suldén/Solda Tel. +39 0473 61 31 85 haus.angelus@gmx.net www.hausangelus.com		2	D5 61
					max 6 Pers/App
					

Unterkunft  
alloggio  
accommodation

Appartement ***	VILLA REGINA	Hauptstraße 46 Via Principale 39029 Sulden/Solda Tel. +39 0473 61 32 60 Mobil +39 340 9303804 Fax +39 0473 61 32 60 villareginasulden@gmail.com www.villareginasulden.com	<div style="text-align: center;">☀️ ❄️</div> Appartement 2 Pers 40– 50 60– 65 + Pers 10– 20 10– 20	4 B7 96	max 4 Pers/App max 8 Pers/Chalet
	VILLA VALERIA	Hauptstrasse 139 Via Principale 39029 Sulden/Solda Tel. +39 348 7 32 67 75 gapp.valeria@rolmail.net valeriagapp@yahoo.de www.villavaleria.net	<div style="text-align: center;">☀️ ❄️</div> Appartement 2 Pers 60– 80 72–102 + Pers 15 20	1 D5 117	max 8 Pers/App



MMM Ortles in Sulden  
MMM Ortles a Solda  
MMM Ortles at Solda

[www.messner-mountain-museum.it](http://www.messner-mountain-museum.it)



# Trafoi am Ortler

## Trafoi all'Ortles

Der Heimatort von Gustav und Roland Thöni begeistert durch familiäre Atmosphäre inmitten des Nationalparkes Stilfserjoch. Ein idealer Urlaubsort für den Skianfänger bis hin zum Pisten-Profi. Zeitraubende Warteschlangen sucht man in Trafoi aufgrund der Förderleistung der Liftanlagen vergebens. Skifans, Naturliebhaber, Familien und Erholungssuchende profitieren ganzjährig vom vielfältigen Angebot am Fuße des Ortlers.

La patria di Gustav Thöni entusiasma per la sua atmosfera familiare. Un luogo di vacanza ideale per sciatori principianti ma anche per i professionisti delle piste. Grazie alle grandi capacità degli impianti di risalita chi scia a Trafoi si rilassa anche perché non è costretto a snervanti attese in coda. Appassionati dello sci, amanti della natura e tutti coloro che sono alla ricerca di riposo possono approfittare in ogni momento dell'anno delle numerose possibilità a Trafoi.

The family-like atmosphere of Trafoi located in Stelvio (Stilfserjoch) National Park makes it absolutely charming. It's an ideal holiday destination for beginners and professional skiers alike. Due to the high capacity of the lifts, time-consuming queues are non-existent here. Skiers, nature lovers, families and people seeking an escape from ho-hum daily life benefit from the variety of options offered at the foot of the Ortles (Ortler) Mountain throughout the year.

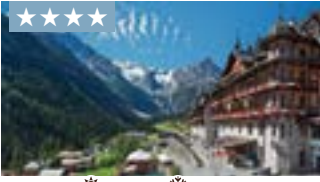


Unterkunft  
alloggio  
accommodation

Hotel

## MADATSCH

D2 137



★ ★ ★ ★  
ZF 52- 85 58- 101  
HP 67-100 73- 116

Stilfserjochstrasse Nr. 31  
Strada del Passo dello Stelvio  
39029 Trafoi  
Tel. +39 0473 61 17 67  
Fax +39 0473 61 23 97  
info@trafoi.it  
www.trafoi.it

34



Hotel

## Familienhotel BELLA VISTA

D2 136



★ ★ ★ s

Family-Hotel von Gustav Thöni im modernen alpinen Stil, direkt neben den Skipisten, 40-60 Stunden Kinderanimation, Spielsee, Spielscheune, Spielplatz.

Family-Hotel di Gustav Thöni vicino le piste da sci, in stile tirolese moderno, animazione bambini da 40 a 60 ore, lago bambini, parco e sala giochi.

Family-Hotel, in middle of the Stelvio National Park, children animation, playground, natural lake for kids, guided tours.

HP ab 71 ab 77

25

VinschgauCard



Trafoi 17  
39029 Trafoi  
Tel. +39 0473 61 17 16  
Mobil +39 340 2 24 60 54  
Fax +39 0473 61 22 50  
hotel@bella-vista.it  
www.bella-vista.it



Hotel

## TANNENHEIM-ABETI

E2 128



★ ★ ★ s

nature - style - flowers - snow - brotzeit - mountains - camosci - höhenluft - nationalpark - ghiacciai - kühe - marmots - calma - wellness - \*\*\*S

HP 69- 89 65- 85

16

VinschgauCard



Trafoi 63  
39029 Trafoi  
Tel. +39 0473 61 17 04  
Fax +39 0473 61 18 03  
info@hotel-tannenheim.com  
www.hotel-tannenheim.com

Gasthof  
Albergo  
Inn

## TUCKETT

E2 127



★ ★

ZF 38- 40 38- 42  
HP 50- 53 48- 53

8

Hauptstrasse 53 Via Principale  
39029 Trafoi  
Tel. +39 0473 61 17 22  
Fax +39 0473 61 17 22  
info@gasthof-tucket.com  
www.gasthof-tucket.com





Unterkunft  
alloggio  
accommodation

Garni

## INTERSKI

D2 134



★★★

Genießen Sie hier die direkte Sicht auf die Ortlergletscher. An den Skipisten gelegen, perfekt für Wanderer/Biker, Sommerski Stilfserjoch 17 km.

Vista stupenda ai ghiacciai del Gruppo Ortles. 80 m agli impianti e punto perfetto per escursionisti, ciclisti in estate. 17 km al Passo Stelvio.

Direct view on the impressive Ortler Mountain glaciers. Footsteps to the skilift facilities, perfect startingpoint for hikers/ Passo Stelvio 17 km.

ZF	36-	65	36-	65
HP	53-	82	53-	82

11

Garni

## DALLIADA - HOF

D2 133



★★

Hauptstraße 59 Via Principale  
39029 Trafoi  
Tel. +39 0473 61 16 06  
info@garni-dalliadahof.com  
www.garni-dalliadahof.com

ZF	32-	37	32-	37
----	-----	----	-----	----

7



Hauptstrasse 15 Via Principale  
39029 Trafoi  
Tel. +39 0473 61 17 14  
info@garni-interski.com  
www.garni-interski.com



Camping

★

TRAFOI

Trafoi 43  
39029 Trafoi  
Tel. +39 0473 61 15 33  
Mobil +39 340 577 95 16  
Fax +39 0473 61 15 33  
info@camping-trafoi.com  
www.camping-trafoi.com



2 Pers 26- 29  
~ inkl.

80 100 qm

C2 44



# Stilfs Stelvio

Das romanische Haufendorf mit besonderem Reiz, Ausgangspunkt für Kletter- und Wandertouren rund ums Ortlermassiv, Startpunkt für Radtouren aufs Stilfserjoch – so lässt sich Stilfs am besten beschreiben. Entspannen Sie und Genießen Sie die Einfachheit eines typischen Südtiroler Bergdörfchens mit einer gepflegten bäuerlichen Kulturlandschaft.

Il villaggio romano dal fascino tutto particolare, punto di partenza per arrampicate ed escursioni intorno al massiccio dell'Ortles e per gite in bicicletta sul Passo dello Stelvio – questo è il modo migliore per descrivere Stelvio. RilassateVi e godeteVi la semplicità di un tipico paesino di montagna altoatesino con il suo curato paesaggio.

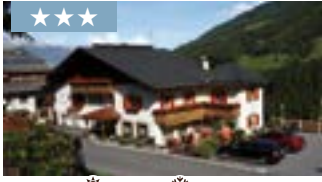
A Romanesque village with a very special allure, a base for climbing and hiking tours around the Ortles (Ortler) Massif and a starting point for cycling tours up the Stelvio (Stilfserjoch) Mountain Pass: this is how you would describe Stelvio (Stilfs) best. Relax and enjoy the simplicity of a typical South Tyrolean mountain village with a beautiful rural landscape.



Hotel

## STILFSERHOF

G3 161



★★★

Dorf 156 Paese  
39029 Stilfs/Stelvio  
Tel. +39 0473 61 17 40  
Fax +39 0473 61 15 45  
info@hotel-stilfserhof.com  
www.hotel-stilfserhof.com

ZF	45- 50	50- 60
HP	60- 65	60- 70

21



Hotel

## TRAUBE

G3 162



★★★

Familienbetrieb mit neu renovierten Zimmern mitten im Nationalpark Stilfserjoch  
Hotel completamente rinnovato a conduzione familiare in mezzo nel Parco Nazionale dello Stelvio

Completely renovated family run hotel in the middle of the Stelvio National Park

ZF	50- 58	50- 58	Appartement	1	4-6 Pers/App
HP	65- 73	65- 73	2 Pers 100	21	100
			+ Pers 10		10

Stilfs 1 Stelvio  
39029 Stilfs/Stelvio  
Tel. +39 0473 61 17 51  
Fax +39 0473 61 15 84  
info@hoteltraube.it  
www.hoteltraube.it



Gasthof  
Albergo  
Inn

## ZUR SONNE

G3 164



★★★

Dorf 29 Paese  
39029 Stilfs/Stelvio  
Tel. +39 0473 61 17 50  
Fax +39 0473 61 20 34  
info@stilfs.it  
www.stilfs.it

ZF	40- 62	39- 61
HP	55- 77	54- 76

12



Bed &  
Breakfast

HAUS CHAVALATSCH Stilfs 160 Stelvio  
39029 Stilfs/Stelvio  
Tel. +39 0473 61 16 27  
hausplatzer@rolmail.net  
www.hausplatzer.com

ZF	25 - 27	25 - 27
----	---------	---------

5 G3 163



Tel +39

Öffnungszeiten  
orari  
opening times

www.



## Schutzhütten Rifugi Refuges

Info: [www.ortler.it](http://www.ortler.it)

<b>Berglhütte</b> Rifugio Borletti Fa. Mazagg Johann Trafoi	2.188 m	338 38773440	Anfang Juni - Anfang Oktober Inizio giugno - inizio ottobre Early-June until early-October	<a href="http://www.bergluhette.it">www.bergluhette.it</a>
<b>Düsseldorferhütte</b> Rifugio Serristori Fam. Reinstadler Walter Sulden/Solda	2.721 m	333 2 85 97 40 (Sommer/Estate/Summer) 0473 61 30 05 (Winter/Inverno)	Anfang Juni - Anfang Oktober Inizio giugno - inizio ottobre Early-June until - early-October	<a href="http://www.duesseldorferhuetten.com">www.duesseldorferhuetten.com</a>
<b>Hintergrathütte</b> Rifugio Coston Fam. Gutgsell Ulf Sulden 146 Solda	2.661 m	0473 61 31 88 (Sommer/Estate/Summer) 0473 61 32 40 (Winter/Inverno)	Mitte Juni - Anfang Oktober Metà giugno - inizio ottobre Mid-June - early-October	<a href="http://www.hintergrathuetten.com">www.hintergrathuetten.com</a>
<b>Julius Payerhütte</b> Rifugio Julius Payer Fam. Wöll Hermann Sulden/Solda	3.029 m	0473 61 30 10 (Sommer/Estate/Summer) 0473 66 63 72 (Winter/Inverno)	Mitte Juni - Anfang Oktober Metà giugno - inizio ottobre Mid-June - early-October	<a href="http://www.payerhuetten.com">www.payerhuetten.com</a>
<b>Kälberalm</b> Malga dei Vitelli Sulden/Solda	2.248 m		Ende Juni - Mitte September Fine giugno - metà settembre Late June - mid September	
<b>Obere Stilsfer Alm</b> Malga Stelvio Stilfs/Stelvio	2.077 m		Anfang Juni - Mitte Oktober, Winter geöffnet Inizio giugno - metà ottobre, aperto in inverno Early-June until mid-October, open in winter	
<b>Schaubachhütte</b> Rifugio Città di Milano Fam. Wallnöfer Andreas Sulden/Solda	2.581 m	0473 61 30 02 0473 61 30 24 (Buchungen/prenotazioni/booking)	Anfang Juli - Ende September, Winter geöffnet Inizio luglio - fine settembre, aperto in inverno Early July - late September, open in winter	<a href="http://www.schaubachhuetten.it">www.schaubachhuetten.it</a>
<b>Tabarettahütte</b> Rifugio Tabaretta Fam. Reinstadler Klaus Sulden 131 Solda	2.556 m	347 2 61 48 72 (Sommer/Estate/Summer) 0473 61 31 87 (Winter/inverno/winter)	Anfang Juni - Mitte Oktober Inizio giugno - metà ottobre Early-June - mid October	<a href="http://www.tabaretta.com">www.tabaretta.com</a>

Die Öffnungs- und Schließungszeiten sind stark wetterbedingt.  
Gli orari d'apertura dipendono dalle condizioni meteorologiche.  
The opening period tend to vary depending on the weather conditions.

## Bergrestaurants Ristoranti Montagna Mountain Restaurant

<b>Bergrestaurant</b> Goldene Traube Ristorante Uva d'Oro Sulden/Solda	2.610 m	0473 61 30 47	Ende Juni - Anfang Oktober Fine giugno - inizio ottobre Late June - early-October	<a href="http://www.seilbahnsulden.it">www.seilbahnsulden.it</a>
<b>Furkelhütte</b> Rifugio Forcola Trafoi	2.153 m	0473 61 15 77 335 6 83 01 44	Anfang Juni - Anfang Oktober Inizio giugno - inizio ottobre Early-June until early-October	<a href="http://www.seilbahnsulden.it">www.seilbahnsulden.it</a>
<b>Kanzel</b> Pulpito Sulden/Solda	2.320 m	0473 61 30 97	Anfang Juni - Anfang Oktober Inizio giugno - inizio ottobre Early-June until early-October	<a href="http://www.seilbahnsulden.it">www.seilbahnsulden.it</a>
<b>Langenstein</b> Orso Sulden/Solda	2.350 m	0473 61 30 73	Anfang Juni - Anfang Oktober Inizio giugno - inizio ottobre Early-June until early-October	<a href="http://www.seilbahnsulden.it">www.seilbahnsulden.it</a>
<b>Madritschhütte</b> Rifugio Madriccio Sulden/Solda	2.820 m	0473 61 30 47	Ende Juni - Anfang Oktober Fine giugno - inizio ottobre Late June - early-October	<a href="http://www.seilbahnsulden.it">www.seilbahnsulden.it</a>

Willkommen Benvenuti Bëgnodü

SÜDTIROL  ALTO ADIGE



# Gomagoi

Gomagoi, als geographisches Bindeglied zwischen Prato, Sulden, Stilfs und dem Stilfserjoch, bietet seinen Gästen eine Vielzahl an Freizeit- und Erholungsmöglichkeiten – ob mit dem Fahrrad aufs Stilfserjoch, zum Skifahren nach Sulden oder Trafoi, mit dem Bergführer auf den Ortler oder zum Wildgehege nach Stilfs. All das wartet auf Sie inmitten des Nationalparks Stilfserjoch.

Gomagoi, come anello di congiunzione tra Prato, Solda, Stelvio e il Passo dello Stelvio, offre ai suoi ospiti numerose possibilità per il tempo libero e le vacanze – dal Passo dello Stelvio in bicicletta, allo sci a Solda oppure a Trafoi, sull'Ortles con la guida alpina o una visita al recinto di Stelvio. Tutto ciò Vi aspetta nel cuore del Parco Nazionale dello Stelvio.

Gomagoi is a geographic link between Prato (Prad), Solda (Sulden), Stelvio (Stilfs) and the Stelvio (Stilfserjoch) Mountain Pass. The village offers a variety of recreational activities: biking to the Stelvio (Stilfserjoch) Mountain Pass, skiing in Solda or Trafoi, climbing Mount Ortles (Ortler) with a guide, and visiting the game reserve in Stelvio are just some of the options available at Stelvio (Stilfserjoch) National Park.



Unterkunft  
alloggio  
accommodation

Hotel

## GALLIA

F3 153



★★★

Das Hotel Gallia ist familiäres und mit Herz geführtes Haus mit viel Liebe zum Detail. Gemütliche Stuben und heimelige Zimmer laden zum Verweilen ein.

L'Hotel Gallia con il suo ambiente familiare è il punto ideale per passeggiate ed escursioni nel Parco Nazionale dello Stelvio.

Hotel Gallia is your home away from home. Passionate about details, wholeheartedly dedicated to the comfort of our guests.

ZF	50-58	50-58
HP	70-78	70-78

12

Hotel

## GOMAGOIERHOF

F3 152



★★★

Gomagoi 36  
39029 Stilfs/Stelvio  
Tel. +39 0473 61 17 61  
Fax +39 0473 61 22 21  
info@gomagoierhof.it  
www.gomagoierhof.it

ZF	50-55	48-55
HP	65-70	63-70

10



### VinschgauCard

Gomagoi 8  
39029 Stilfs/Stelvio  
Tel. +39 0473 61 17 73  
Fax +39 0473 61 23 12  
info@hotel-gallia.it  
www.hotel-gallia.it



Gasthof

## TRUSHOF

F3 150

Albergo

Inn

★★★



Familiärer, naturverbundener Gasthof – Urlaub auf dem Bauernhof, moderne Zimmer und Ferienwohnungen, totale Ruhe und Entspannung. Hofeigene Produkte.

Atmosfera individuale e trattamento personale, stanze e appartamenti moderni, tranquillità e relax. Offriamo specialità tirolesi e prodotti del maso.

Guesthouse, farm holidays, modern equipped rooms and holiday flats. Familiar atmosphere, ease and comfort, close to nature. We offer farm products.

ZF	39-42	39-42	Appartement	2 max 4 Pers/App
HP	51-54	51-54	2 Pers 53-57 + Pers 15-20	5

Bed  
& Breakfast

## Haus JÄGERHEIM

G3 154



★★★

Gomagoi 32  
39029 Stilfs/Stelvio  
Tel. +39 0473 61 17 84  
Mobil +39 339 10 50 051  
info@haus-jaegerheim.com  
www.haus-jaegerheim.com

ZF	25-30	Appartement
		2 Pers 45-50
		+ Pers 5

1 max 3 Pers/App  
 3

### VinschgauCard



Gomagoi 28  
39029 Stilfs/Stelvio  
Tel. +39 0473 61 17 94  
Fax +39 0473 61 17 94  
trushof@dnet.it  
www.trushof.com





Unterkunft  
alloggio  
accommodation

	Adresse Indirizzo Address		Tel +39
HOTEL ALPINA ★★★★s	Forststraße 111 Via Forestale	39029 Sulden/Solda	0473 61 31 04
ALPINA RESIDENCE ★★★★	Forststraße 126 Via Forestale	39029 Sulden/Solda	0473 61 31 10
APP. ANGERER ***	Trafoi 54	39029 Trafoi	0473 61 15 48
APP. LISA ***	Sulden 29 Solda	39029 Sulden/Solda	329 5 94 34 90
APP. MIRAMONTE *	Sulden 83 Solda	39029 Sulden/Solda	0473 61 31 18
HAUS MIDLAND ★★★★	Sulden 152 A Solda	39029 Sulden/Solda	0473 61 32 28
HAUS RITA **	Forststraße 123 Via Forestale	39029 Sulden/Solda	0473 61 31 10
HOTEL POST TRAFROI ★★★★	Hauptstraße 7 Via Principale	39029 Trafoi	0473 61 20 46
HOTEL SPORT ROBERT ★★★★	Sulden 84 Solda	39029 Sulden/Solda	0473 61 30 33
HOTEL TIROL ASTORIA ★★★★	Hauptstraße 73 Via Principale	39029 Sulden/Solda	0473 61 30 39
PENSION DANGL ★★★★	Hauptstraße 23 Via Principale	39029 Sulden/Solda	0473 61 30 16
HOTEL LIVRIO ★★★★	Stilfserjoch Passo Stelvio	39029 Stilfserjoch/Passo Stelvio	0342 90 40 50
DEP. PICCOLO LIVRIO ★★★★	Stilfserjoch Passo Stelvio	39029 Stilfserjoch/Passo Stelvio	0342 90 44 62
HOTEL STILFSEJRJOCH ★★★★	Stilfserjoch Passo Stelvio	39029 Stilfserjoch/Passo Stelvio	0342 90 31 62
HOTEL THÖNI 3000 ★★★★	Stilfserjoch Passo Stelvio	39029 Stilfserjoch/Passo Stelvio	0342 90 33 21
PICCOLO HOTEL ★★	Forststraße 135 Via Forestale	39029 Sulden/Solda	0473 61 31 04
SKIALM ★★★★	Sulden 148 Solda	39029 Sulden/Solda	335 5 92 57 40
STELVIO RESIDENCE ★★★★	Trafoi 62	39029 Trafoi	0473 61 17 16

# Stilfserjoch Passo Stelvio

Auf den Spuren eines Fausto Coppi mit dem Rennrad hinauf bis auf 2757m, skifahren im Sommer, langlaufen auf 2800 m über dem Meeresspiegel - Die Einzigartigkeit des Stilfserjoch-Passes ist beinahe spürbar. Von Ende Mai bis Ende Oktober können Sie die Natur- und Sporterlebnisse rund ums weltberühmte Stilfserjoch genießen.

Sulle orme di Fausto Coppi con la bicicletta da corsa su fino a 2.757 metri, lo sci estivo e lo sci di fondo a 2.800 metri sul livello del mare – l'unicità del Passo dello Stelvio si può quasi percepire. Dalla fine di maggio alla fine di ottobre le esperienze a diretto contatto con la natura e quelle sportive Vi faranno passare momenti indimenticabili nella zona del famosissimo Passo dello Stelvio.

Cycle up to an elevation of 2,757 metres like Fausto Coppi (former cyclist) once did or go summer skiing and cross country skiing at 2,800 metres above sea level - the uniqueness of the Stelvio (Stilfserjoch) Mountain Pass is almost tangible. You can enjoy the outdoors- and sporting events around the world-famous Stelvio Pass from late May to the end of October.



Unterkunft  
alloggio  
accommodation

Berggasthof  
Albergo alpino  
Alpengasthof  
**TIBET**

B1 140



Stilfserjoch/Passo Stelvio  
39029 Stilfs/Stelvio  
Tel. +39 0473 61 16 35  
(Winter/inverno/winter)  
Tel. +39 0342 90 33 60  
(Sommer/estate/summer)  
tibet.passostelvio@rolmail.net  
www.tibet-stelvio.com

ZF	40-45
HP	55-60
VP	65-70



Berghotel  
Albergo alpino  
Mountain lodge

**FRANZENSHÖHE**

B1 139



Atemberaubend und hochalpin liegt das historische Berghotel Franzenshöhe im Herzen der Stilfserjochstraße, durch seine lange und vielfältige Geschichte ist es ein bereichernder Besuch.

Nel cuore del Parco Nazionale dello Stelvio, in un paesaggio incantevole e mozzafiato a quota 2.188 m, il storico Berghotel Franzenshöhe è una sosta obbligatoria.

Breathtaking and highly alpine is the location of the historical Berghotel Franzenshöhe, it's long and varied history is intimately bound to the past of the Passo Stelvio road and a visit is a must.

ZF	45-60
HP	65-80
VP	+20



Trafoi 31  
39029 Stilfserjoch/Passo Stelvio  
Tel. +39 0473 611768  
Mobil +39 335 5321714  
karin@franzenshoehe.com  
www.franzenshoehe.com

Berghotel  
Albergo alpino  
Mountain lodge  
**BAITA ORTLER**

A1 142



Stilfserjoch/Passo Stelvio  
39029 Stilfs/Stelvio  
Tel. +39 0342 90 32 32  
Mobil +39 348 2663072  
info@baitaortler.net  
www.baitaortler.net

ZF	70
HP	95
VP	105



# Prad am Stilfserjoch

## Prato allo Stelvio

Prad, am Fuße des Stilfserjochpasses, zählt gemeinsam mit den umliegenden Ortschaften Agums und Lichtenberg zu den sonnigsten Gegenden des gesamten Vinschgau. In einmalig schöner Landschaft bestaunt man die Apfelblüte, blickt über grüne Wiesen, hinauf zu den Berghöfen und hin zu den schneebedeckten Gipfeln der Gletscher.

Prato, ai piedi del Passo dello Stelvio, insieme alle località circostanti Agumes e Montechiaro è la zona più soleggiata dell'intera Val Venosta. In un paesaggio straordinariamente bello ci si può stupire per la bellezza della fioritura dei meli, si può far correre lo sguardo su verdi prati e fin su sulle malghe e poi ancora più su fino alle cime innevate dei ghiacciai.

Prato, which is situated at the foot of the Stelvio Mountain Pass, is one of the sunniest areas in the whole of Val Venosta Valley. Admire the apple blossoms and overlook green lawns, mountain farms and the snow-covered peaks of the glaciers in this extraordinarily beautiful landscape.



Residence -  
Garni

## Haus TSCHENETT

J6 14



★★★

Helle, freundliche Ferienwohnungen, größtenteils mit zwei Doppelzimmern, zwei Badezimmern und Wohnküche. Auf Wunsch servieren wir ein leckeres Frühstück.

Il nostro Residence e B&B vi offre appartamenti confortevoli ed è situato in un punto centrale.

Welcome to our holiday house, which offers a nice atmosphere and where you will feel at home.

ZF	35-40	35-40	Appartement	7 max 6 Pers/App
			2 Pers 50-70 50-70	4
			+ Pers 10-20 10-20	

VinschgauCard



Kiefernainweg Via Pineta  
39026 Prad am Stilfserjoch/  
Prato allo Stelvio  
Tel. +39 0473 61 61 75  
info@haustschenett.com  
www.haustschenett.com



Residence

## SANKT JOHANN

H6 32



★★★

Unsere 40 - 90 m<sup>2</sup> großen Ferienwohnungen sind mit jeglichem Komfort ausgestattet und geschmackvoll eingerichtet.

I nostri appartamenti da 40 a 90 m<sup>2</sup> offrono tutto il necessario per una vacanza in montagna come si deve: completamente arredati.

Our apartments (40 - 90 m<sup>2</sup>) are all furnished tastefully and have every modern convenience.

Appartement	10 max 4 Pers/App
2 Pers 60-130 60-130	
+ Pers 15 15	

VinschgauCard



St.Johanngasse 7 Via San Giovanni  
39026 Prad am Stilfserjoch/  
Prato allo Stelvio  
Tel. +39 0473 61 60 58  
info@johann.it  
www.johann.it



## VinschgauCard

**Den Vinschgau und ganz Südtirol unbegrenzt und kostengünstig entdecken**

Mit Beginn der Sommersaison erhalten Sie von uns die VinschgauCard. Damit ermöglichen wir Ihnen kostenlose Fahrt mit der Vinschgerbahn und allen anderen öffentlichen Verkehrsmitteln in ganz Südtirol. Nach Vorweis der VinschgauCard erhalten Sie zudem Ermäßigungen bei Seilbahnen, Museen und Freizeiteinrichtungen.

**Highlight:** Als ganz besonderes Highlight ermöglicht Ihnen die VinschgauCard an ausgewählten Attraktionen im gesamten Vinschgau exklusive Zusatzleistungen, die ausschließlich Inhabern der VinschgauCard vorbehalten sind.

Wir händigen Ihnen die VinschgauCard am Tag Ihrer Anreise aus. Sie hat Gültigkeit für den gesamten Aufenthalt in unserem Haus und ist nicht übertragbar.

Weitere Informationen zur VinschgauCard finden Sie auf [www.vinschgaucard.net](http://www.vinschgaucard.net)

## VenostaCard

**Scoprire risparmiando e senza limiti la Val Venosta e tutto l'Alto Adige**

Dalla stagione estiva riceverà da noi la VenostaCard. Questa vi permetterà di utilizzare gratuitamente il treno della Venosta e tutti gli altri mezzi pubblici dell'Alto Adige. Presentando la VenostaCard otterrete inoltre sconti per l'utilizzo delle funivie e per l'entrata nei musei e nei parchi di divertimento o sportivi.

**Highlight:** Un pregio particolare della VenostaCard è che questa permette di utilizzare servizi aggiuntivi, riservati unicamente ai possessori di VenostaCard, in siti selezionati in tutta la Val Venosta.

Vi consegneremo la VenostaCard al vostro arrivo. È valida per tutto il periodo del vostro soggiorno nel nostro esercizio e non è trasferibile.

Più informazioni sulla VenostaCard 2015 su [www.vinschgaucard.net](http://www.vinschgaucard.net)

## Venosta Valley Card

**When visiting the Venosta Valley and South Tyrol, be sure to take advantage of our new cost-saving offer!**

The new Venosta Valley Card will be issued to our guests as from summer. It will enable free utilization of the Venosta Valley train as well as all other types of public transport throughout South Tyrol. By simply showing your Venosta Valley Card, you'll also receive various discounts such as on cable-car rides, museums and recreational facilities.

**Highlight:** A special advantage of the Venosta Valley Card is that it permits access to extra services for the exclusive use of cardholders in selected sites throughout the Venosta Valley.

The Venosta Valley Card will be handed to you upon your arrival and will be valid for the duration of your entire stay. Please note that the Venosta Valley Card is not transferable.

More information about the Venosta Valley Card on [www.vinschgaucard.net](http://www.vinschgaucard.net)

### Ortstaxe

Die Einnahmen aus der Ortstaxe werden für den Ausbau und die Erhaltung von Infrastrukturen und Dienstleistungen, sowie für die Organisation von kulturellen und sportlichen Veranstaltungen eingesetzt.

Die Ortstaxe wird pro Gast und Nächtigung von den Beherbergungsbetrieben eingehoben. Die Höhe dieser kommunalen Abgabe richtet sich nach der Kategorie des Betriebes. Kinder und Jugendliche unter 14 Jahren sind von der Abgabe befreit.

Die Ortstaxe wird bei Abreise fällig und ist in der Rechnung gesondert ausgewiesen.

Die Ortstaxe (local tax) beträgt 2016/2017 zwischen Euro 1,10 und Euro 2,00 pro Gast (ab 14 Jahren) und Nächtigung.

### Imposta di soggiorno

Le entrate generate dall'imposta di soggiorno verranno impiegate sia per la costruzione ed il mantenimento di infrastrutture e servizi, sia per l'organizzazione di manifestazioni sportive e culturali.

L'imposta di soggiorno, determinata per persona e per pernottamento, viene riscossa dalle strutture ricettive. L'ammontare della suddetta imposta viene determinato in base alla categoria di struttura ricettiva.

Sono esenti dall'imposta bambini ed adolescenti sotto i 14 anni. L'imposta di soggiorno viene pagata al momento della partenza ed è riportata sulla fattura del soggiorno in struttura, con una voce a sé stante.

La tassa di soggiorno per gli anni 2016 e 2017 è fissata tra Euro 1,10 e Euro 2,00 per ospite (a partire dai 14 anni) e pernottamento.

### Local tax

The revenue from this local tax will be used for the expansion and maintenance of infrastructure and services, as well as for the organization of cultural and sports events.

The local tax will be levied at all lodging establishments, on a per-guest and per-overnight-stay basis. The amount is contingent upon the category of the establishment. Children and adolescents under 14 years of age are exempt from levy.

The local tax is payable upon departure and is listed separately on the invoice.

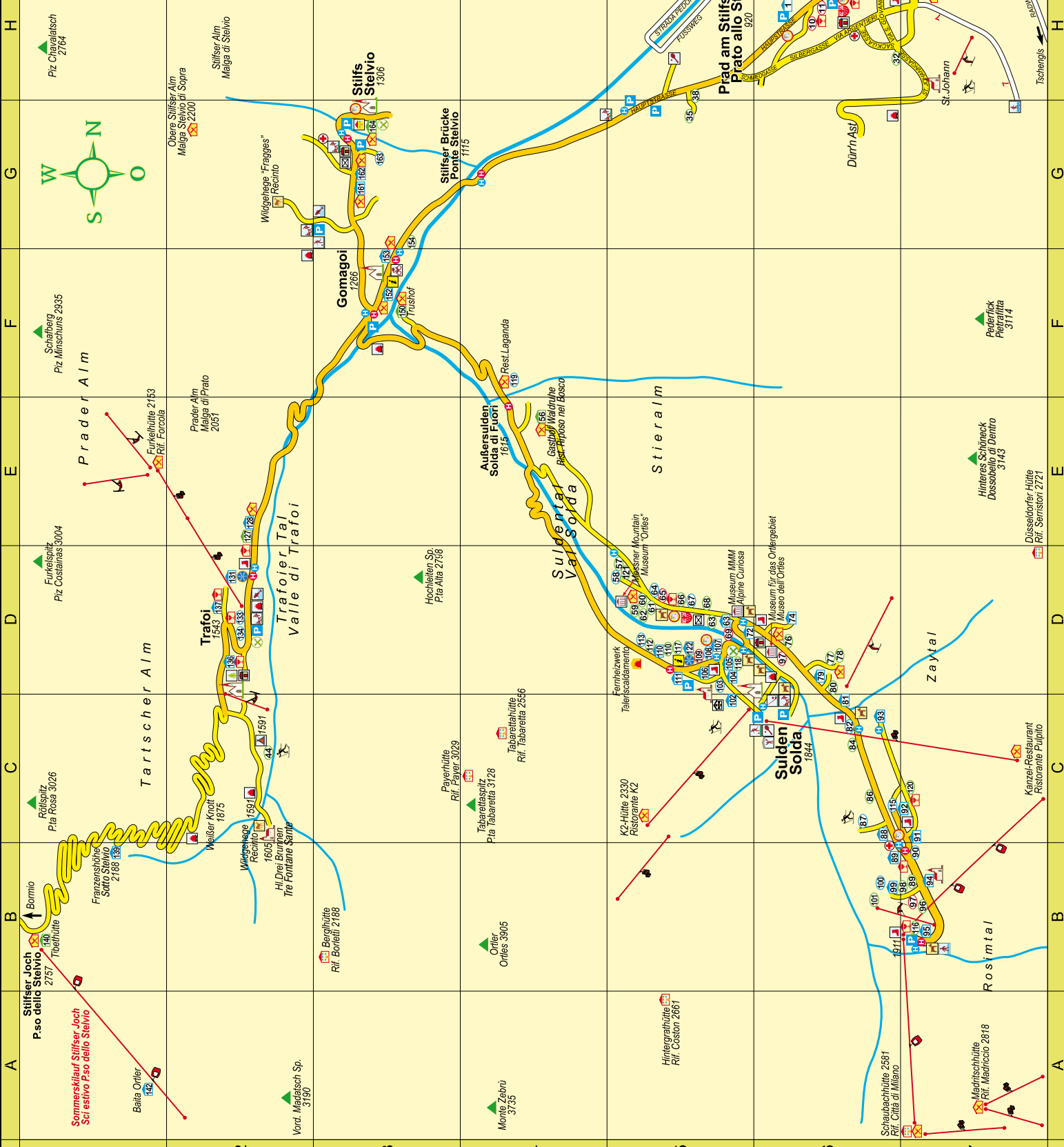
In 2016 and 2017, the local tax will total between Euro 1,10 and Euro 2,00 for each guest (14 years of age and over) per overnight stay.





**LEGENDE - LEGENDA**

- |  |                       |  |                        |
|--|-----------------------|--|------------------------|
|  | Tourismusbüro         |  | Skischule              |
|  | Ufficio turistico     |  | Scuola sci             |
|  | Schutzhaus            |  | Zeitungsgeschäft       |
|  | Restaurant/Pizzeria   |  | Ski-Service/Verleih    |
|  | Restorante/pizzeria   |  | So-service/noleggio    |
|  | Kaffee Café           |  | Nationalpark-Häuser    |
|  | Hotel                 |  | Campo giochi           |
|  | Gasthof               |  | Sportplatz             |
|  | Albergo               |  | Campo sportivo         |
|  | Pensione              |  | Minigolf               |
|  | Garni, Alttouristen   |  | Wasserreitanlage       |
|  | Appartamenti          |  | Camminare nell'acqua   |
|  | Ferienwohnungen       |  | e-salù rigelata        |
|  | Camping               |  | Tennis                 |
|  | Parkeplatz            |  | Fischeteich            |
|  | Linienbus-Haltestelle |  | Laghetto pesca         |
|  | Skibus-Haltestelle    |  | Grillplatz             |
|  | Fermapla scibus       |  | Posto grilli           |
|  | Banken                |  | Fahrradverleih         |
|  | Postamt               |  | Noleggio biciclette    |
|  | Büro postale          |  | Tankstelle             |
|  | Bärenbad              |  | Distributore           |
|  | Bagno degli Orsi      |  | Carabinieri            |
|  |                       |  | Sporthalle             |
|  |                       |  | Piazzello dello sport  |
|  |                       |  | Widdehege              |
|  |                       |  | Recinto                |
|  |                       |  | Hundeleihte            |
|  |                       |  | Elektrotankstelle      |
|  |                       |  | Distributore elettrico |



Luxussuiten Suite di lusso Luxury suite	Stromanschluss für Caravan Attacco corrente per caravan Electricity hook-up for caravans
Zimmer mit Bad/Dusche Camera con bagno/doccia Room with bath/shower	Hunde erlaubt Cani ammessi Dogs allowed
Etagenbad/-dusche Bagno/doccia al piano Bath/shower on the floor	Hunde nicht erlaubt Cani non ammessi Dogs not allowed
Schlaf/Wohnraum getrennt Camera da letto/soggiorno separati Separate bed- and living room	Bar
Wäsche vorhanden Biancheria disponibile Linen provided	Restaurant Ristorante Restaurant
Brötchenservice Servizio panini freschi Fresh bread delivery service	Diätküche Cucina dietetica Dietary preparations
Geschirr vorhanden Stoviglie disponibili Crockerly provided	Vollwertkost/Biokost Cucina integrale Wholemeal food
Kochnische/Küchenbenützung Angolo cottura/uso cucina Kitchenette/use of the kitchen	Freischwimmbad Piscina Swimming pool
Fernseher im Zimmer TV in camera Room with TV	Geheiztes Freibad Piscina riscaldata Heated swimming pool
Frigobar im Zimmer Camera con frigobar Room with bar	Hallenbad Piscina coperta Indoor swimming pool
Safe im Zimmer Cassaforte in camera Room with safe	Solarium Solarium Solarium
Waschmaschine Lavatrice Washing machine	Fitnessraum Palestra Small gym
Internetanschluss Allacciamento internet in camera Room with internet connection	Hot-Whirl-Pool Jacuzzi Jacuzzi
Wireless LAN	Sauna
Kreditkarte Carta di credito Credit card	Dampfsauna Sauna a vapore Steam bath
Zugänglich für Rollstuhlfahrer Accessibile per disabili Accessible to wheelchairs	Massage Massaggi Massages
Fahrstuhl Ascensore Lift	Beautycenter Centro benessere Beauty-farm
Raucherraum Saletta fumatori Smoking room	Liegewiese Prato Lawn
Konferenzräume Sala conferenza Conference room	Kinderspielplatz Campo giochi per bambini Children's playground
(Ski)bus	Kinderspielzimmer Sala giochi per bambini Children's playroom
Parkplatz Parcheggio Car park	Grillmöglichkeit/Barbeque Possibilità di grigliata BBQ site
Garage	Viehzucht Allevamento Animal husbandry
Überdachter Parkplatz Parcheggio coperto Covered car park	Appartement/Ferienwohnung Appartamenti di vacanza Holiday homes
Skiraum Deposito sci Ski room	Zimmer Camere Rooms
Abstellraum Fahrräder deposito bici Bicycles storeroom	Stellplätze Piazzole Pitches on the camping area
Werkzeug im Haus attrezzi in casa Tool in the house	Informationsbüro Ufficio informazioni Tourist Info
Fahrradverleih im Haus Noleggio biciclette Bike for rent	Bahnhof Stazione Train-Station

**Tipps für Ihre  
Urlaubsplanung:**

Alle Wanderungen, Radwege, Sehenswürdigkeiten, Ski- und Langlaufgebiete auf einem Blick.

Mit der interaktiven Karte „Vinschgau – Terra Raetica“ immer auf der richtigen Spur.

**Consigli per pianificare  
la vostra vacanza:**

Panoramica di tutte le escursioni, le piste ciclabili, i luoghi da visitare, le aree sciistiche per discesa e fondo.

Con la carta interattiva Val Venosta – Terra Raetica siete sempre sulla via giusta.

**Tips for planning  
your holiday:**

All walking tours, cycling trails, places of interest, skiing and cross-country ski areas at a glance.

With the interactive map of Venosta Valley – Terra Raetica you are always on the right track.



**ANREISE** Infos zur Anreise mit PKW, Bus, Bahn und Flugzeug finden Sie unter [www.ortler.it](http://www.ortler.it)

**ARRIVARE** Informazioni per l'arrivo in auto, treno, autobus e aereo, visita il sito [www.ortler.it](http://www.ortler.it)

**GETTING HERE** Information for arrival by car, train, bus and plane can be found under [www.ortler.it](http://www.ortler.it)

**HINWEIS**

Dieser Katalog erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Änderungen vorbehalten. Alle Angaben vorbehaltlich Druckfehler. Alle Angaben ohne Gewähr.

**NOTA**

Questo catalogo non ha pretese di completezza. Con riserva di modifiche e errori di stampa. Tutte le indicazioni sono fornite senza garanzia.

**PLEASE NOTE**

This brochure is not exhaustive. It may be subject to change, and the information contained may be subject to misprints. No responsibility is taken for the correctness of the information provided.

**PREISE**

Für Aufenthalte von ein bis drei Nächten, bei Feiertagen/Wochenenden, für Einzelzimmer, für Suiten, für Hunde u.ä. können Zuschläge berechnet werden. Die Minimum und Maximum-Preise beziehen sich auf Saisonszeiten (Hoch- oder Nebensaison), Lage, Größe und Ausstattung der Zimmer.

**PREZZI**

Possono essere previsti supplementi per soggiorni brevi da 1 a 3 notti, nei weekend e nei festivi, per camere singole, suite, la sistemazione di cani ecc. I prezzi minimi e massimi si basano sui periodi di stagione (alta o bassa), la posizione, la grandezza e l'arredamento delle camere.

**PRICES**

For stays of one to three nights, on public holidays and at weekends, for single rooms, suites, dogs etc. supplements may be charged. The minimum and maximum prices are based on the season (main season or low season), location, size and equipment of the rooms.

**ZIMMER/CAMERE/  
ROOMS**

Preis in Euro,  
pro Person und Tag  
Prezzo in Euro,  
a persona e giorno  
Price in Euro,  
per person and day

**APPARTEMENT**

Preis in Euro,  
pro Appartement und Tag  
Prezzo in Euro,  
per appartamento e giorno  
Price in Euro,  
per apartment and day

**CAMPING**

Preis in Euro,  
pro Stellplatz und Tag  
Prezzo in Euro,  
per piazzola e giorno  
Price in Euro,  
per pitch and day

Zimmer mit Frühstück  
ZF pernott. e prima colazione  
bed and breakfast

2 Pers für 2 Personen  
per 2 persone  
for 2 persons

2 Pers für 2 Personen  
per 2 persone  
for 2 persons

Halbpension  
HP mezza pensione  
half board

+ Pers jede weitere Person  
ogni persona in più  
every person more

+ Pers jede weitere Person  
ogni persona in più  
every person more

3/4 Pension  
¾P 3/4 pensione  
3/4 board

Strom  
corrente  
electricity

Strom  
corrente  
electricity

Vollpension  
VP pensione completa  
full board

**PARTNERBETRIEB/AZIENDA PARTNER/BUSINESS PARTNER**



